



Streitkräftebasis
Wir. Dienen. Deutschland.

Inspekteur der Streitkräftebasis

Kommando Streitkräftebasis • Fontainengraben 150 • 53123 Bonn

Herrn
Jakob Knab
Weinhausener Strasse 6
87600 Kaufbeuren

Fontainengraben 150
53123 Bonn
Telefon 0228 / 12 - 9260
Fax - 6317
E-Mail KdosKBinspsKB@Bundeswehr.org
www.streitkraeftebasis.de

Bonn, den 14. April 2014

BETREFF **Traditionspflege der Bundeswehr**
hier: Umbenennung der Emmich-Cambrai-Kaserne in Hannover
BEZUG Ihr Schreiben vom 7. März 2014

Sehr geehrter Herr Knab,

Frau Bundesministerin der Verteidigung, Dr. Ursula von der Leyen, dankt Ihnen für Ihr Schreiben vom 7. März 2014, in dem Sie die Umbenennung der Emmich-Cambrai-Kaserne in Hannover angeregt haben.

Die in der Emmich-Cambrai-Kaserne in Hannover stationierten Dienststellen gehören zum Bereich der Streitkräftebasis. Daher hat Frau Bundesministerin mich gebeten, Ihnen zu antworten.

Tradition ist die Überlieferung von Werten und Normen. Sie bildet sich in einem Prozess wertorientierter Auseinandersetzung mit der Vergangenheit und verbindet dabei die Generationen und schlägt eine Brücke zwischen Vergangenheit und Zukunft. Den Maßstab für das Traditionsverständnis in der Bundeswehr bildet das Grundgesetz. Traditionsbewusstsein kann jedoch nicht verordnet oder befohlen werden. Es bildet sich auf der Grundlage weltanschaulicher Überzeugungen und persönlicher Wertentscheidungen innerhalb des gesetzlichen Rahmens.

Sofern Namensänderungen für notwendig gehalten werden, obliegt die Initiative zur Benennung sowie die Auswahl des Namens grundsätzlich der in der Kaserne stationierten Truppe. Ein entsprechender Antrag liegt mir bislang nicht vor.

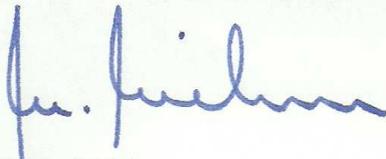
- 2 -

Ungeachtet der von Ihnen erwähnten historischen Vorgänge bleibt festzuhalten, dass derzeit keine wissenschaftlichen Untersuchungen vorliegen, die eine persönliche Schuld General von Emmichs belegen, die über seine allgemeine Verantwortung als Kommandierender General des X. Armeekorps hinausginge.

Für mich besteht somit kein Grund eine Änderung der Namensgebung zu verfolgen.

Gleichwohl bedanke ich mich für Ihr Interesse an den Belangen der Bundeswehr.

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'M. Nielson', with a stylized flourish at the end.

Manfred Nielson
Vizeadmiral